

SUMMER CRUISES IN THE HEINÄVESI ROUTE

"A piece of Finland at it's most beautiful"

"Narrow winding waterways, islands, open lakes and old canals makes the Heinävesi route such a unique one that all of us should experience it at least once in a lifetime."



CRUISES ON THE BLUE SAIMAA

M/S PUIJO SCHEDULED CRUISES 20.6. – 13.8.2011

Departures from Savonlinna on Mon,Wed, Fri Departures from Kuopio on Tue, Thu, Sat Time of departure at 9.00, time of arrival at 19.30

ONE-DAY CRUISES

Boat trib to one direction

One-day cruise along the unforgettable Heinävesi water route from Savonlinna to Kuopio or from Kuopio to Savonlinna. Price from 88 €/person.

TWO-DAY CRUISES

Two-day cruise beginning from Savonlinna (Mon, Wed, Fri) or from Kuopio (Tue, Thu).

 A) Boat trips between Savonlinna and Kuopio, accommodation not included.
 Price from 135 €/person.

B) Boat trips between Savonlinna and Kuopio, accommodation on board incl. breakfast. Price from 175 €/person.

Please Note! Only limited number of cabins available on season 2011.

HOTEL CRUISES

From Savonlinna and Kuopio

ONE-DAY HOTEL CRUISES

A) Boat trip to one direction + 1 night at hotel. Accomodation before or after the boat trip. Price from $140 \in /person$.

B) Boat trip to one direction + 2 nights at hotel. Accomodation before and after the boat trip. Price from 190 €/person.

TWO-DAY HOTEL CRUISES

Two-day hotel cruise along the unforgettable Heinävesi water route from Savonlinna (Mon, Wed, Fri) or from Kuopio (Tue, Thu). Accomodation at hotel in double room.

A) Boat trips between Savonlinna and Kuopio, I night at hotel. Price from 199 €/person.

B) Like option A + I - 2 extra nights at hotel from $50 \in \text{/person/night}$.



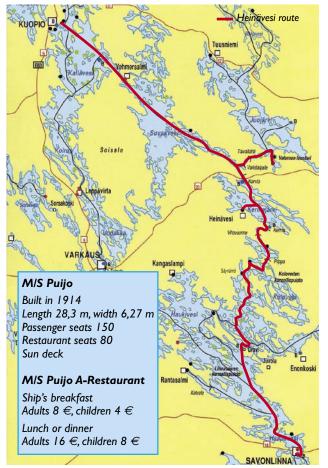




IN THE HEINÄVESI ROUTE













Departures from Kuopio at 9.00 am Tuesday, Thursday, Saturday **Departures from Savonlinna** at 9.00 am Monday, Wednesday, Friday

TWO-DAY HOTEL CRUISES

To Heinävesi

Two-day hotel cruise along the unforgettable Heinävesi water route from Savonlinna (Mon,Wed, Fri) or from Kuopio (Tue,Thu). Accomodation at hotel in double room e.g. at Valamo Monastery, Gasthaus Hotel or Kerman Keidas. Price from 119 €/person.

TWO-DAY HOTEL CRUISES

From the stopping places of the Heinävesi route Summer excursion to Savonlinna (Tue,Thu) or Kuopio (Mon,Wed, Fri) is a two-day cruise beginning from some of the stopping places of the route. Check the departure times from the timetable. Accomodation at hotel incl. breakfast. Price example p.p. to Savonlinna from: Vehmersalmi 155 \in , Karvio 140 \in , Heinävesi 135 \in , Kerma 129 \in , Säynämö 110 \in and Oravi 95 \in . Price example p.p. to Kuopio from: Oravi 155 \in , Säynämö 147 \in , Heinävesi 129 \in , Karvio 125 \in and Vehmersalmi 95 \in .

THREE-DAY HOTEL TRIPS

A) Boat trips between Kuopio and Savonlinna,2 nights at hotel.

Three-day weekend trip from Kuopio to Savonlinna. Departures on Saturdays at 9.00 by m/s Puijo. Sunday at Savonlinna as you like. Return to Kuopio on Monday at 9.00 by m/s Puijo.
Accomodation (2 nights) at hotel in double rooms.
Price from 240 €/berson.

- B) Boat trip, 2 nights at hotel, return by bus Three-day trip starts by m/s Puijo at 9.00 from Savonlinna (Mon, Wed, Fry) or from Kuopio (Tue, Thu). Second day at the destination town as you like. Return on the third day by bus at 12.30 − 16.45 from Savonlinna and at 12.00 − 15.45 from Kuopio. Price from 230 €/person.
- C) Bus trip, 2 nights at hotel, retun by m/s Puijo Three-day trip starts by bus at 12.30 from Savon-linna (Tue, Thu) or at 12.00 from Kuopio (Mon, Wed). Second day at the destination town as you like. Return on the third day at 9.00 a.m. − 19.30 by m/s Puijo. Price from 230 €/person.

Hotel trips: Accomodation in double rooms incl. breakfast according to availability. Single extras from $25 \in \text{/person}$ and extra nights at hotel from $50 \in \text{/person}$.

SCHEDULE • Ship

tue, thu, sat		mon, wed, fri		
€	at		at	€
-	9.00	KUOPIO	19.30	88
20	10.15	Vehmersalmi	18.15	60
30	12.25	Palokki	16.05	50
40	12.50	Karvion Kanava	15.40	48
43	13.30	Heinävesi	14.55	47
45	14.15	Kerman Kanava	14.15	45
47	14.35	Vihovuonteen Kanava	13.55	43
49	15.15	Pilpan Kanava	13.15	40
55	16.00	Säynämö	12.30	30
60	17.30	Oravi	11.00	20
88	19.30	SAVONLINNA	9.00	-

Prices are for departures from Kuopio and Savonlinna.

BUS

tue, thu,	mon, wed, fri	
at		at
16.45	KUOPIO	12.00
15.30	Valamo (Luostari)	13.20
15.15	Karvio (Neste)	13.30
14.40	Heinävesi, Mh	14.05
14.15	Kerman Kanava (15 Min)	14.15
12.30	SAVONLINNA	▼ 15.45

Car transport for groups need to be booked at least one day in advance.

Return transfer at the same night back to the port of departure by request: 1-3 pers./150 €, 4-8 pers.: 40 €/pers., groups over 8 people by agreement.

Car transport enquieries and bookings tel. +358 15 250 250 or info@mspuijo.fi

IN THE HEINÄVESI ROUTE

CANAL CRUISES FROM KUOPIO

Excursion to the canals of the Heinävesi route. The other direction by car transfer.

A) Ship – bus: Tue, Thu, Sat Departure at 9.00 from Kuopio, arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Kuopio by bus, arrival at 16.45. Price from 60 €/person

B) Bus – ship: Mon, Wed, Fri Departure at 12.00 from Kuopio, arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Kuopio by m/s Puijo, arrival at 19.30. Price from 60 €/person.

LUNCH AND DINNER CRUISES FROM KUOPIO

Excursion to the canals of the Heinävesi route. The other direction by car transfer.

Lunch Cruises:Tue, Thu, Sat Departure at 9.00 by ship. Lunch at 11-13. Arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Kuopio by bus, arrival at 16.45. Price from 69 €/person.

Dinner Cruises: Mon, Wed, Fri
Departure at 12.00 by bus, arrival to Kerma canal
at 14.15. Return to Kuopio by m/s Puijo. Dinner
at 16.30 −18.30. Arrival at 19.30. Price from 69
€/person.

CANAL CRUISES FROM SAVONLINNA

Excursion to the canals of the Heinävesi route. The other direction by car transfer.

A) Ship — bus: Mon, Wed, Fri Departure at 9.00 from Savonlinna, arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Savonlinna by bus, arrival at 15.45. Price from 60 €/person

B) Bus — ship:Tue,Thu, Sat Departure at 12.30 from Savonlinna, arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Savonlinna by m/s Puijo, arrival at 19.30. Price from 60 €/person.

LUNCH AND DINNER CRUISES FROM SAVONLINNA

Excursion to the canals of the Heinävesi route. The other direction by car transfer.

Lunch Cruises: Mon, Wed, Fri Departure at 9.00 by ship. Lunch at 11-13. Arrival at 14.15 to Kerma canal. Return to Savonlinna by bus, arrival at 15.45. Price from 69 €/person.

Dinner Cruises:Tue,Thu, Sat
Departure at 12.30 by bus, arrival to Kerma canal
at 14.15. Return to Savonlinna by m/s Puijo.
Dinner at 16.30 −18.30. Arrival at 19.30.
Price from 69 €/person.



CANAL CRUISES AT HEINÄVESI Karvio – Kerma - Karvio

By boat	tue, thu, sat	by bus	by bus	mon, wed, fri	By boat
12.50	Karvio	15.15	13.30	Karvio	15.40
13.30	Heinävesi	14.40	14.05	Heinävesi	14.55
14.15	Kerma	14.15	14.15	Kerma	14.15

Prices 20 €/adults 10 €/children (ages 5–16)

Points of departure of the car transfer: Savonlinna: Parking place at Rantakatu. Kuopio: opposite of Kauppakatu I, in front of the harbour office. Karvio: both Neste service station and parking place at canal. Kerma: at canal.



MONASTERY CRUISES ONE-DAY EXCURSION TO VALAMO MONASTERY (Mon, Wed, Fri)

Departure at 12.00 from Kuopio by bus. Arrival at 13.20 to the Valamo Monastery. The return starts at 15.20 by bus to Karvio canal and then at 15.40 by m/s Puijo to Kuopio.Arrival at 19.30. Price from 60 €/person.

MONASTERY & CONVENTTOUR (Tue, Thu, Sat)

Departure at 9.00 from Kuopio by m/s Puijo to the Lintula Convent and the Valamo Monastery. First, at 12.20 from Palokki by bus to Lintula, and then continuing at 13.00 to Valamo. Departure at 15.30 from Valamo to Kuopio by bus. Arrival at 16.45. Price from 79 €/person.

SUMMER TRIP TO MONASTERY or CONVENT, 2 days

From Savonlinna: Mon, Wed, Fri; From Kuopio: Tue, Thu Two-day trip to Valamo or Lintula including boat trips to-and-fro and accommodation either at quest room or at hotel room. E.g. Valamo Monastery: from Savonlinna 119 €/person/quest room, 149 €/person/hotel room; from Kuopio 109 €/person/quest room, 139 €/person/hotel room.

Lintula Convent: from Savonlinna 109 €/person/ quest room; from Kuopio 99 €/person/quest room.

Discounts

From the ticket price

Children 5-16 50%, unless noted otherwise group discounts every 16. person free
Two discounts can not be combined.

Disabled passengers

Since our ships are built in the early 1900's, passengers with disabilities may experience difficulties with steep staircases and such. Our crew will be more than happy to assist boarding and leaving the ship.

Conditions for cancellations, transport and travel

When making binding cancellations we apply the following conditions for group-, chartercruises and dinner bookings:

- Shipping costs 15 days before departure 17 e
- 8-14 days before departure 25 % cancellation costs
- 7-3 days before departure 50 % cancellation costs
- less than 48 h before departure 100 % cancellation costs

The shipping company's responsibilities concerning passenger and luggage transport are written in the general transport conditions which can be ordered from the shipping company office and ships.

Concerning single passengers we abide by the general group travel conditions. Minimum amount of passengers on local cruises is 10 persons.

Car transport for groups must be booked at least one day in advance.

Saimaan Laivamatkat Oy reserves the right to changes caused by variations in price and currency rates, force majeure or other circumstances beyond the shipping company's control. The shipping company reserves all rights to schedule changes, cancellations or to arrange the cruise on another ship.

Tickets

You may purchase tickets from our ships, the shipping companys office in the Savonlinna or Kuopio passenger port and travel agencies.

Credit cards

On board the Saimaan Laivamatkat Oy ships we accept all Finnish bank credit cards. We do not accept Visa Electron.

All rights to changes reseved.



SAIMAAN LAIVAMATKAT OY

Olavinkatu 35 A, Fl- 57 l 30 Savonlinna Tel. +358 l 5 250 250 Fax +358 l 5 555 0544 info@mspuijo.fi www.mspuijo.fi

KUOPIO Heinävesi SAVONLINNA